



Umweltbildung an der Wiese
Formation à l'environnement sur les bords de la Wiese



Auenlandschaft in Lörrach-Tumringen
Paysage de zone alluviale à Lörrach-Tumringen

27

LANDSCHAFT X FLUSS = WIESIONEN² PAYSAGE X RIVIÈRE = WIESIONS²

Die Aufwertung des Landschaftsraumes des Flusses Wiese in Lörrach La valorisation de l'espace paysager de la rivière Wiese à Lörrach

Stadt Lörrach und Regierungspräsidium Freiburg

Der Fluss Wiese soll in Lörrach zu einem ökologischen Korridor zwischen dem Landschaftspark Wiese einerseits und den Landschaftsräumen des Naturparks Südschwarzwald andererseits umgebaut werden. Darüber hinaus soll der Fluss an ausgewählten Stellen wieder mit der Stadt verzahnt und der Naherholung zugänglich gemacht werden.

„Landschaft x Fluss = Wiesionen²“ stellt einen weiteren Baustein für die Umsetzung der Ideen in den Planungen des Landschaftsparks „Wiese II“ dar und führt die „Wiesionen“ der Stadt Lörrach fort. Die „Wiesionen“ gründeten auf der Idee eines Lörracher Architekten und wurden unter Federführung der Bürgerstiftung Lörrach gemeinsam mit dem Regierungspräsidium Freiburg, der Stadt Lörrach und verschiedenen Projektpartnern umgesetzt. Durch die baulichen, renaturierenden Weiterentwicklungen rückt der Fluss näher an die Stadt.

Das Projekt ist Teil der IBA Projektgruppe „Landschaftsraum Wiese“. Die Inwertsetzung sowie die Identitätsbildung der grossräumigen Flusstäler werden durch LandArt-Interventionen gefördert.

Der Baustein in Lörrach-Tumringen mit der Herstellung einer Auenlandschaft und der Verzahnung von Wieserand und vorhandener Siedlung wird 2013/14 umgesetzt. Weitere kleinere Projekte zum Thema Umweltbildung und Artenschutz entlang der Wiese sind für die nächsten Jahre bis spätestens 2020 geplant.

Le territoire de Lörrach (D) traversé par la Wiese sera transformé en corridor écologique entre le parc paysager de la Wiese et les paysages du Naturpark Südschwarzwald (parc naturel du sud de la Forêt noire). De plus, à certains endroits, le cours d'eau sera réintégré à la ville et accessible aux habitants pour les loisirs de proximité.

« Paysage x rivière = Wiesions² » contribue à la réalisation des idées de la planification du parc paysager « Wiese II » et poursuit les « Wiesions » de la ville de Lörrach. Ces dernières reposaient sur l'idée d'un architecte de Lörrach. Elles ont été concrétisées sous l'égide de la Bürgerstiftung Lörrach (fondation citoyenne), du Regierungspräsidium Freiburg (bureau du Land), de la ville de Lörrach et de différents partenaires de projet. Grâce aux nouvelles mesures architecturales et de renaturation, la rivière se rapproche de la ville.

Le projet fait partie du groupe de projets IBA « Espace paysager de la Wiese ». La valorisation et la constitution d'une identité de ces vastes vallées sont soutenues par des interventions de LandArt.

La partie du projet à Lörrach-Tumringen qui comprend la mise en place d'une zone alluviale et l'intégration de la zone résidentielle existante aux berges de la Wiese sera concrétisée en 2013/14. De plus petits projets portant sur le thème de la formation à l'environnement et de la protection des espèces le long de la Wiese sont prévus pour les prochaines années d'ici à 2020 au plus tard.